

**Saison 2016/2017**

**Heft 05**

# **STADION-SPIEGEL**

**SV Germania Grasdorf**



**SV Obernkirchen**



**Sonntag, 25. September - 15 Uhr**

# Werbung beim SV Germania



## Danke ...

sagen wir allen Werbepartnern und Sponsoren, welche uns auch in der neuen Saison 2016/2017 wieder unterstützen.



Wollen auch Sie Werbepartner beim SV Germania Grasdorf werden?

Sicherlich gefallen Ihnen die Aktivitäten des Vereins. Am Saisonanfang unser großes Vorbereitungsturnier, das dieses Jahr bereits zum 24. Mal ausgetragen wurde: der Gilde-Cup 2016! Und jetzt befinden wir uns schon mitten im Spielbetrieb.

Haben Sie eventuell einmal überlegt, diesen sportlichen Rahmen für Werbung zu nutzen? Es gibt da einige interessante Möglichkeiten sowohl für Privatpersonen (z. B. unseren Club 100) als auch für Firmen. Gern können wir auch ein Paket aus diesen Möglichkeiten zusammenstellen.

Sprechen Sie mich bitte an, wenn Sie Interesse haben. Und ich verspreche Ihnen, dass wir uns sehr anstrengen werden, Ihren Werbeauftritt beim SV Germania Grasdorf optimal zu gestalten.

Karl-Peter Hellemann  
Telefon 0511 37369335  
Handy 0171 9516077  
Peter@Hellemann.eu

**Gilde-Cup 2016**

Koldinger SV, TSV Pattensen, TSV Bemerode

**Auf unserem Veranstaltungsplakat sind zum Saisonwechsel Felder frei geworden. Mit dem Plakat im Format DIN A3 weisen wir auf Veranstaltungen des Vereins hin. Ein Werbefeld kostet 150 Euro jährlich.**

**Der Stadion-Spiegel erscheint zu den Heimspielen der 1. Herren und auch zu unseren Turnieren. Die Anzeige von einer halben Seite kostet 30 Euro je Ausgabe.**

Saison 2016/2017 Heft 04

**STADION-SPIEGEL**

SV Germania Grasdorf

Fußball Schliekum

Sonntag, 4. September - 15 Uhr

# Team in der Pflicht



Liebe Zuschauerinnen und Zuschauer,

nach drei Niederlagen in Folge sind wir mit neun Punkten und auf dem 12. Tabellenplatz endgültig in der Liga angekommen. Gegen Egestorf-Langreder haben wir eine unserer absoluten **Stärken vermissen lassen**, die mannschaftliche Geschlossenheit.

Die 1:5-Niederlage fiel zu hoch aus, die Mannschaft hat aber nicht viel dazu beigetragen, dieses Ergebnis zu verhindern. Der heutige Gast aus Obernkirchen darf nicht unterschätzt werden. Zwar hat die Mannschaft erst vier Punkte eingesammelt, aber die bisherigen Niederlagen fielen denkbar knapp aus. Das 1:1 gegen Gehrden am letzten Spieltag lässt ebenfalls aufhorchen.

Nicht nur wegen der Gelb-Rot-Sperre von Leutrim Ferizi werden wir heute eine **veränderte Grasdorfer Mannschaft** sehen. Klaus Komning und Jan Hentze haben unter der Woche konzentriert mit der Mannschaft gearbeitet und sich sehr viele Gedanken über die heutige Aufstellung gemacht. Dennis Specht und Ramzi Ouro-Tagba sind wieder dabei, ebenso Sanel Rovcanin, der bereits in Egestorf sein Startelf-Debut nach längerer Verletzungspause gegeben hat.

Unsere Grasdorfer Elf muss heute eine Reaktion zeigen, wir stehen in der Pflicht.

Heimspiel! Heimsieg! Bratwurst und Bier! Das ist der Plan.

Schön, dass Ihr da seid!

*Jürgen Engelhard*

Fußball-Telegramm -...- Die heutige Begegnung wird geleitet durch Schiedsrichter Marvin Hartung mit seinen Assistenten Miron Philippi und Dustin Meyer vom TSV Bemerode. -...- Unser heutiger Gast, der SV Obernkirchen kommt aus dem Kreis Schaumburg. Das Team ist seit der letzten Saison Bezirksligist und hat wie die Germanen den Klassenerhalt erst in den letzten Saisonspielen gesichert. Trainer Oliver Nerge: „Wir sind stark genug, wir sind selbstbewusst genug und wir werden es natürlich wieder schaffen.“ - - -



# Die Statistik

RNR	Vorname	Name	Jahr-gang	im Verein seit								
6	Chrandip	Badwal	1997	2016	7	0 / 0	630					
18	Fabian	Bartick	1992	2016	7	0 / 0	630			2		
8	Marc-Kevin	Pohl	1997	2016	7	1 / 0	601		2	2		
13	Tim	Engelhard	1996	2002	7	2 / 0	582					
99	Alexander	Bollmann	1994	2011	6	0 / 0	540					
5	Ramzi	Ouro-Tagba	1995	2015	6	0 / 0	540			2		
23	Mateos	Abazaj	1993	2015	7	3 / 0	535	1	2	3		
9	Leutrim	Ferizi	1992	2010	6	3 / 0	526	4		2	1	
3	Riadh	Amin Awdi	1995	2013	6	1 / 0	518	1		1		
4	Dennis	Specht	1986	1992	6	1 / 0	478			1		
10	Michael	Puch	1990	2015	5	0 / 0	450	2	1			
20	Amir	Matro	1994	2016	6	0 / 5	229	2	1			
7	Clirim	Ferizi	1997	2014	3	1 / 2	154		1	3		
11	Fatih	Özmen	1997	2016	4	1 / 3	111					
15	Jan	Hentze	1987	2015	1	0 / 0	90					
1	Lukas	Oelmann	1996	2015	1	0 / 0	90					
2	Sanel	Rovcanin	1990	2011	1	0 / 0	90			1		
17	Timo	Hanse	1991	2016	2	1 / 1	82	1				
12	Sores	Bilgi	1997	2016	1	0 / 1	29					
24	Niklas	Buschmann	1997	2015	1	0 / 1	15					
25	Nana-Kwadwo	Asare	1996	2014	1	0 / 1	3					
2	Raphael	Budny	1995	2016		0 / 0	0					
22	Oliver	Burmeister	1996	2002		0 / 0	0					
14	Erik	Kirakossjan	1996	2011		0 / 0	0					
16	Patrick	Lang	1990	2016		0 / 0	0					
99	Kevin	Wilke	1997	2016		0 / 0	0					



Spieleinsätze



Erzielte Tore



Gelbe Karten



Ein- und Auswechslungen



Torvorbereitung



Gelb-rote Karten



Gespielte Minuten



Rote Karten

Montag, 3. Oktober, 11 Uhr, Sportpark Ohestraße: Germanias Ü32 spielt in der dritten Qualifikationsrunde zur 20. Krombacher Ü32-Meisterschaft gegen den SV Alfeld. Das Team von Trainer Kadir Cepni würde sich bei diesem Heimspiel sehr über eine lautstarke Unterstützung freuen!

# Das Mannschaftsbild



Untere Reihe von links Nana Kwadwo Asare, Jan-Thorben Rohmeyer, Dennis Ekert, Lukas Oelmann, Alexander Bollmann, Felix Lücke, Sores Bilgi und Timo Hanse.

Mittlere Reihe von links Teammanager Jürgen Engelhard, Tim Engelhard, Marc-Kevin Pohl, Jan Paffenholz, Sanel Rovcanin, Leutrim Ferizi, Patrick Lang, Ramzi Ouro-Tagba und Trainer Klaus Komning.

Obere Reihe von links Trainer Jan Hentze, Chrandip Badwal, Erik Kirakossjan, Niklas Buschmann, Raphael Budny, Michael Puch, Fabian Bartick, Mateos Abazaj und Betreuer Ralf Sölter.

Es fehlen Dennis Specht, Amir Matro, Fatih Özmen, Riadh Amin Awdi und Oliver Burmeister.

# AMANO

## CAFÉ • BIERGARTEN • EVENTS

Gutenbergstraße 21 • 30880 Laatzen • [www.amano-laatzen.de](http://www.amano-laatzen.de)

(0511) 36 58 02 18 • [info@amano-laatzen.de](mailto:info@amano-laatzen.de)



## Du suchst Informationen über die Germania? Dann wirst du im Internet fündig!

Germanias Homepage bietet alle Informationen zum Sportbetrieb im Verein.

[www.SV-Germania-Grasdorf.de](http://www.SV-Germania-Grasdorf.de)

Aber auch in den sozialen Netzwerken sind die Germanen aktiv. Bei Facebook betreiben einige Mann-

schaften geschlossene Gruppen. Allerdings gibt es zwei öffentliche Seiten, auf die jedermann auch ohne ein Facebook-Konto zugreifen kann.

Alles über die 1. Herren gibt es auf dieser Seite

<https://www.facebook.com/SVGG.H1>

Ein neues Angebot bei Facebook stellt „Germania Live“ dar: Alles brandaktuell rund um den Sport im Verein - Gymnastik, Tischtennis und Fußball!

<https://www.facebook.com/pages/Germania-Live>

Wer Lust auf historischen Fußball hat, sollte unser Archiv besuchen

<http://peterhellemann.de/das-archiv>

Die Madsack-Verlagsgruppe, also die Hannoversche Allgemeine und die Neue Presse, stellen einen Teil ihrer Berichte mit vielen zusätzlichen Fotos auf dem Sportbuzzer-Portal ins Netz

<http://hannover.sportbuzzer.de>

ARTIKEL	SPIELTAG / TABELLE	STAFFELSPIELPLAN	TORJÄGER		
	Datum / Zeit	Heim	Gast	Ergebnis	Info
	Do, 14.05.15   12:00	SV Ricklingen	SVVg, Niedersachsen Ostkreis	0:1	Zum Spiel ↗
	Sa, 30.05.15   17:30	SV Kranjden-Ettershausen II	SVV Ilers	3:1	Zum Spiel ↗
	Sa, 31.05.15   18:00	BG Eintr.	SV Germania Grasdorf	0:0	Zum Spiel ↗

Wirklich alle Daten, Ergebnisse, Tabellen, Statistiken über alle Fußballspielklassen Deutschlands noch dazu absolut verbindlich gibt es auf

<http://www.fussball.de>

# UNSERE BUFFETS

## ~ Osterbuffet ~

Sonntag, 27.03.2016 (mittags)

## ~ Spargelbuffet ~

Freitag, 29.04.2016 (abends)

Sonntag, 15.05.2016 (mittags)

Freitag, 27.05.2016 (abends)

Freitag, 03.06.2016 (abends)

Sonntag, 05.06.2016 (mittags)

Freitag, 10.06.2016 (abends)

Freitag, 17.06.2016 (abends)

Freitag, 24.06.2016 (abends)

## ~ Schlachtebuffet ~

Freitag, 04.11.2016 (abends)

Freitag, 11.11.2016 (abends)

Mittwoch, 16.11.2016 (abends)

Freitag, 18.11.2016 (abends)

... mit DJ Jogi!

## ~ Weihnachtsbuffet ~

1. Feiertag, 25.12.2016 (mittags)

2. Feiertag, 26.12.2016 (mittags)

Änderungen vorbehalten. Um Anmeldung wird gebeten!

RESTAURANT ZUR LEINEMASCH 2016

# Club 100 geht in die 9. Runde

1908  
—  
2008
Club 100
1908  
—  
2008

				<i>Friedel Bertram</i>	<i>Tobi Hahn</i>	<i>Dennis Weiland</i>	<i>Holger Freudemann</i>	<i>Horst - Dietrich Meyer p.m.</i>	<i>Fußball Jugendabteilung</i>		<i>Schierecks</i>	<i>H.-J. Erwin Bröckers</i>
		<i>Wilhelm Neujahr</i>		<i>Karsten Bertram</i>	<i>Dr. Maria Flachsbarth</i>	<i>Heide &amp; Heinrich Puhls</i>	<i>Dr. Joachim Gübert Gaskow Hirschhornen</i>		<i>Sven Pagel</i>	<i>Tim &amp; Coco &amp; Ditta</i>	<i>Familie Bansner</i>	<i>Uwe Seeck 1982 - 1985</i>
				<i>Erika &amp; Ernst-August Kriete</i>				<i>Gerhard Schulenburg</i>		<i>Kerstin &amp; Michael Behrens Niklas &amp; Torben</i>		
		<i>Horst &amp; Heidi Rehmann</i>					<i>Wolfgang Dude</i>	<i>D2-Jahrgang 1996 - wir sind auch auf unserem Verein</i>		<i>Bodo Lerch</i>		
<i>Karsten Familie Rohowski Jakob Susi Hanna</i>		<i>Bernd Sölter (Ex-Kapitän des VfL)</i>		<i>Alte Herren</i>				<i>Bastian Kroll</i>		<i>Rainer Kruse</i>		
			<i>Gerrit Schweigmann</i>	<i>Dirk Falkner (Uns-Weltmeister)</i>	<i>Zur Leinemasch</i>			<i>Fun - Invest</i>	<i>Bau - Assekuranz Rösch + Türk</i>			
		<i>Peter Hellemann</i>							<i>Roland Clemens</i>			
			<i>Fatma &amp; Bonni out</i>	<i>Frank Zimmermann</i>			<i>Germania's Skatfreunde</i>		<i>Otto Grupe</i>	<i>Gisela Lamers</i>		
		<i>Rechnungsw. Sascha-Oliver Zandl</i>	<i>Druckerei Schmidt</i>	<i>Gandula &amp; Jürgen Lorenz</i>	<i>Willi &amp; Adelheid Seemann</i>		<i>Bärbel &amp; Dieter Musmann</i>	<i>Helmut Sack</i>	<i>Renate Sack</i>	<i>Mathias Miersch</i>		
			<i>Uli &amp; Marion Wolter</i>	<i>Sophie &amp; Heinz Specht</i>	<i>Karl Gremmel</i>				<i>Lars Lerchenberger</i>			
	<i>Christoph Dreyer</i>		<i>Lutz Lerchenberger</i>					<i>Inge &amp; Lothar Hora Daniela &amp; Dennis</i>		<i>Walfried Bock</i>		<i>Sparclub Zur Leinemasch</i>

## SV Germania Grasdorf sagt Danke!

Der Club 100 beim SV Germania Grasdorf geht in diesem Jahr bereits in die neunte Runde! Ziel des Club 100 ist es, eine breite Plattform zu schaffen, die es kleineren Sponsoren, Germanen-Fans und -Freunden wie Gönnern des Vereins ermöglichen soll, „unseren“ Verein und seine Arbeit in allen Bereichen zu unterstützen.

Der Betrag je Feld beläuft sich auf 100 Euro für ein Jahr. Sofern Sie Interesse haben, sprechen Sie uns einfach an.

# Kein Platz für RASSISMUS und GEWALT

eine Aktion der  
Dürener Initiative

# Der Tabellenservice

## Die letzten Spiele

1. FC Germania Egestorf-Langreder	<b>SV Germania Grasdorf</b>	5 : 1
SC Rinteln	SC Hemmingen-Westerfeld	1 : 9
<b>SV Obernkirchen</b>	SV Gehrden	1 : 1
FC Springe	FC Stadthagen	3 : 0
TSV Barsinghausen	VfL Bückeburg	5 : 0
VfL Nordstemmen	VfR Evesen	2 : 2
SV Arnum	TSV Hagenburg	1 : 0
TSV Algedorf	TuSpo Schliekum	1 : 2

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Tore	Diff.	Pkt.
1	SV Arnum	7	6	0	1	19:05	14	18
2	1.FC Germania Egestorf-Langreder	7	5	1	1	20:08	12	16
3	SC Hemmingen-Westerfeld	7	5	0	2	26:10	16	15
4	FC Springe	7	4	0	3	19:16	3	12
5	TSV Algedorf	7	4	0	3	15:12	3	12
6	FC Stadthagen	7	4	0	3	13:13	0	12
7	VfR Evesen	7	3	2	2	16:08	8	11
8	SV Gehrden	7	2	4	1	11:08	3	10
9	TuSPo Schliekum	7	3	1	3	17:17	0	10
10	VfL Nordstemmen	7	3	1	3	12:15	-3	10
11	TSV Barsinghausen	7	3	0	4	14:14	0	9
<b>12</b>	<b>SV Germania Grasdorf</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>11:18</b>	<b>-7</b>	<b>9</b>
13	VfL Bückeburg II	7	2	0	5	07:20	-13	6
14	SC Rinteln	7	2	0	5	12:30	-18	6
<b>15</b>	<b>SV Obernkirchen</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>10:22</b>	<b>-12</b>	<b>4</b>
16	TSV Hagenburg	7	0	2	5	09:15	-6	2

## Der heutige Spieltag

VfL Bückeburg II	FC Springe
TSV Hagenburg	VfL Nordstemmen
VfR Evesen	TSV Barsinghausen
FC Stadthagen	1. FC Germania Egestorf-Langreder II
<b>SV Germania Grasdorf</b>	<b>SV Obernkirchen</b>
SV Gehrden	TSV Algedorf
TuSpo Schliekum	SC Rinteln
SC Hemmingen-Westerfeld	SV Arnum

# Unser Kader



1 Lukas Oelmann



2 Sanel Rovcanin



3 Amin Awdi Riadh



4 Dennis Specht



5 Ramzi Ouro-Tagba



10 Michael Puch



11 Fatih Özmen



12 Sores Bilgi



18 Fabian Bartick



20 Amir Matro



21 Raphael Budny



CC Klaus Komning



CC Jan Hentze

# Saison 2016/2017



**1 Kevin Wilke**



**1 Alexander Bollmann**

## Bezirksliga Hannover Staffel 3



**6 Chrandip Badwal**



**7 Clirim Ferizi**



**8 Marc-Kevin Pohl**



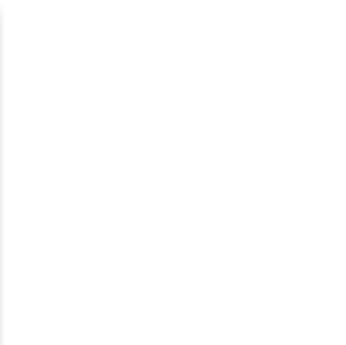
**9 Leutrim Ferizi**



**13 Tim Engelhard**



**14 Erik Kirakossjan**



**16 Patrick Lang**



**17 Timo Hanse**



**22 Oliver Burmeister**



**23 Mateos Abazaj**



**24 Niklas Buschmann**



**25 Nana-Kwadwo Asare**



**TM Jürgen Engelhard**



**MB Ralf Sölter**

# Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zum Fußballförderverein Grasdorf e. V., erkenne die Vereinssatzung an und verpflichte mich zur regelmäßigen Beitragszahlung.

Die Mitgliederverwaltung erfolgt mit Hilfe der EDV. Die Daten der Mitglieder werden zu diesem Zweck unter Beachtung der Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes gespeichert.

Der satzungsgemäße Beitrag beträgt derzeit 3,00 Euro. Zusätzlich zum satzungsgemäßen Beitrag will ich eine freiwillige Spende

von monatlich \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ Euro

zahlen. Über diesen Betrag erhalte ich eine jährliche Spendenbescheinigung.

_____	_____
Name	Vorname
_____	_____
Straße, Hausnummer	Postleitzahl, Ort
_____	_____
Telefon	Email-Adresse
_____	_____
Geburtsdatum	Eintrittsdatum

## **Einzugsermächtigung/SEPA-Lastschriftmandat**

Ich ermächtige den Fußballförderverein Grasdorf e. V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Förderverein auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Die Mandatsreferenz (meine Mitgliedsnummer) wird separat mitgeteilt. Die Gläubiger-Identifikationsnummer des Fördervereins lautet DE94FFV00000433516.

Kreditinstitut (Name und BIC) \_\_\_\_\_

IBAN: DE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

# Der Fußballförderverein

- Die Idee** Erschließung zusätzlicher finanzieller und materieller Mittel für die Fußballsparten des SV Germania Grasdorf, um den Fortbestand des Jugend- und Herrenbereichs zu sichern und auszubauen.
- Die Gründung** Der Fußballförderverein wurde am 2. Dezember 1993 ins Leben gerufen und ist als eingetragener gemeinnütziger Verein anerkannt worden
- Der Vorstand** Der siebenköpfige Vorstand setzt sich überwiegend aus Vertretern der Jugend- und der Herrensparte des SV Germania Grasdorf zusammen. Vorsitzender ist Erich Doberstein, der ehemalige Leiter der Fußballsparte. Sein Stellvertreter ist Wolfgang Weiland, Germanias 1. Vorsitzender.
- Die Ziele**
- ☑ Förderung der Fußballspartenarbeit auf Breiten- und Leistungssportebene
  - ☑ Ergänzende Anschaffung von Sportgeräten und Ausrüstungsgegenständen
  - ☑ Förderung der Zusammenarbeit innerhalb der Fußballsparten
  - ☑ Förderung der Zusammenarbeit zwischen Sport und Wirtschaft
  - ☑ Stärkeres Einfließen der Jugendarbeit in den Herrenbereich
  - ☑ Förderung des Sportumfeldes
  - ☑ Belohnung von Erfolgen der Mannschaften des SV Germania Grasdorf
  - ☑ Pflege und Förderung des Mitgliederbestandes im Fußballförderverein
- Mitgliedschaft** Die Mitgliedschaft kann durch die Beitrittserklärung erworben werden. Der Monatsbeitrag beträgt 3,00 Euro.
- Ihr Vorteil** Darüber hinausgehende Zahlungen sind als Spenden steuerlich absetzbar.

## holldorb

### KAROSSERIE & LACK

Hildesheimer Straße 72

30880 Laatzen

Tel. 05 11/86 12 72

Fax 05 11/ 8 79 10 18

Hildesheimer Straße 26a

31137 Hildesheim

Tel. 0 51 21/9 35 61 00

Fax 0 51 21/9 35 61 29

e-Mail: [Holldorb@aol.com](mailto:Holldorb@aol.com) e-Mail: [info@holldorb.de](mailto:info@holldorb.de)

<http://www.Holldorb.de>

# Sprüche

„Deshalb ist das wirklich ein Highlight in der Transfer-Politik des Vereins. Mats war ein Volltreffer.“ (**Weltmeister Thomas Müller** im Bild-Interview über die Schafkopf-Qualitäten von Bayern Münchens Neuzugang Mats Hummels)

„Die Caipirinhas waren ein bisschen stark, das war eher ein Betäubungsmittel.“ (**Timo Boll, Bronze-Gewinner** mit der Tischtennis-Mannschaft, nach der ungeplanten Übernachtung im Deutschen Haus)

„Ich habe das Gefühl, er war schon mal leichter.“ (**Nationalspieler Thomas Müller** im ZDF über Bastian Schweinsteiger - er trug den Kapitän in dessen Abschiedsspiel gemeinsam mit Manuel Neuer auf Schultern zu den Fans)

Quelle: ARAG-Sportversicherung



Citroën Vertragswerkstatt · Service für alle Fabrikate



## Immer und überall für Sie erreichbar!

Unsere Homepage ist jetzt Smartphone optimiert.

- Mit allen aktuellen Angeboten
- Mit Direktwahl-Button
- Mit Routenplaner
- Mit downloadbarer Baumann-Service-App



**Telefon (0 51 02) 93 66-0 · [www.baumann-automobile.de](http://www.baumann-automobile.de)**  
**Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzen / Gewerbegebiet Rethen / Nord**

## Impressum

Herausgeber: Fußball-Förderverein Grasdorf e. V., gegründet am 2. Dezember 1993.

Redaktion, verantwortlich für Inhalt und Annnocen:

Karl-Peter Hellemann, Haydnweg 2, 30880 Laatzen

Fotos: Karl-Peter Hellemann, Stefan Lücke, Dennis Specht.

Druck im Kopier-Center Döhren, Fiedelerstraße 9, 30519 Hannover

Es gilt der Anzeigentarif vom Januar 2016. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Vereins wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu ändern bzw. zu kürzen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verein keine Haftung. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Fußball-Förderverein Grasdorf.

Gender-Hinweis: In dieser Publikation wird aus Gründen der Lesbarkeit und Textlänge entweder die masculine oder die feminine Form von Bezeichnungen gewählt. Dies impliziert keine Benachteiligung des jeweils anderen Geschlechts.

Germania Grasdorf bestreitet heute Saisonfinale gegen SV Linden 07

## Abschied für einen verdienten Trainer: Siegfried Korffs letzter Arbeitstag

Von Reinhard Kroll

Laatzen. Von einer schönen, unvergeßlichen Zeit zu schwärmen, ist ihm bei weitem nicht zumute, aber der Blick zurück ist nicht im Zorn gerichtet: Siegfried Korff wird heute (18.30 Uhr) den Fußball-Bezirksoberligisten SV Germania Grasdorf im vorgezogenen Saisonfinale gegen den SV Linden 07 zum letzten Male betreuen, danach ist die 25 Jahre dauernde Trainertätigkeit zu Ende. Korff lehnt einen Rücktritt vom Rückzug ins Privatleben ab, obwohl ihm Angebote vorliegen. „Es ist Schluß, dabei bleibt es“, läßt er nicht die Spekulation zu, er würde am 1. Juli eine neue Mannschaft übernehmen. „Vieles ist in Grasdorf nicht so gelaufen, wie ich mir das bei meinem Amtsantritt im November 1988 vorgestellt habe“, will er eine bestimmte Enttäuschung nicht verhehlen. Aber letztlich sei er froh, daß sein Ende als Trainer nicht gleichzeitig das Ende der Bezirksoberligazugehörigkeit der Germanen gewesen sei.

Siegfried Korffs Wirken beim SV Germania Grasdorf ist ein Melodram in drei Akten: Im November 1988 übernimmt er den hochgradig vom Abstieg bedrohten Klub, eine einmalige Rettungsaktion verhindert den befürchteten Sturz in die Bezirksliga. „Korff hat Germania gerettet“, wurde der A-Lizenz-Inhaber aus höchsten Tönen gelobt. Im darauffolgenden Jahr sieht es etwas besser, aber noch längst nicht rosig aus: Germania schafft erneut den Klassenerhalt, dieses Mal etwas früher als im Spieljahr zuvor. Aber zufrieden ist Korff nicht, er hat sich mehr versprochen.

Der Vorhang des letzten Aktes fällt heute: Mit dem beruhigenden Gefühl der weiteren Bezirksoberligazugehörigkeit könnte sich Siegfried Korff bequemer zurücklehnen, er hat sein Soll erfüllt. Oder nicht? „Nein“, merkt er selbstkritisch an. „Wir wollten den zehnten Platz erreichen, über unser Abschneiden kann ich mich nicht freuen“, unterstreicht er das Grasdorfer Elend. Er will nicht noch einmal die Gründe aufzählen, atmet nur tief durch. „Unvorstellbar, wenn ich zum Abschluß meiner Trainerlaufbahn – übrigens zum ersten Mal – abgestiegen wäre.“

Dabei ist es nicht ein Verdienst der Grasdorfer, sondern mehr die Unzulänglichkeiten hoch Schwächerer. Die Arminen-Reserve aus Hannover und der SV Alfeld brachten rein gar nichts auf die

Beine; mit 18 Pluspunkten steigt eine Mannschaft eigentlich ab. Selbst wenn heute gewonnen werden sollte, sind in der Regel 20 Zähler für den Erhalt der Klasse zuwenig.

Einen oder mehrere Schuldige für das Dilemma zu suchen, ist Siegfried Korff zu billig: Sie sitzen alle in einem Boot, nicht nur der Kapitän, auch Steuermann und Lotse tragen die Verantwortung. „Die Personalnot war am schlimmsten“, erzählt der scheidende Trainer. Jeden Spieltag mußte der sportliche Leiter an einer neuen Mannschaftsaufstellung basteln, verletzte und beruflich oder sonstwie verhinderte Kicker machten Korff das Leben schwer. „Zum Teil standen vier Spieler aus der zweiten Garnitur auf dem Platz“, betont Korff. Die Germanen-Reserve spiele aber nur in der 1. Kreisklasse...

Korff will diesen Männern keinen Vorwurf machen, „sie haben sich nach Kräf-

ten eingesetzt“, sagt er. Nur, für die Bezirksoberliga reiche das nicht.

25 Trainerjahre – unter anderem bei der TSV Burgdorf, VfR Osterode, TSV Havelse, TSV Barsinghausen, SV Linden 07 und Hannover 96 (Amateure) – geben viel Stoff zum Schwelgen in Erinnerungen. Was er in Zukunft machen will? „Mir dieses und jenes Spiel, auch der Jugend, ansehen“, antwortet er. Er wolle dem SV Germania verbunden bleiben, drücke deshalb seinem Nachfolger Reinhard Ruschmeyer die Daumen. Seine Arbeit ist heute beendet; wenn die 90 Minuten im Heimspiel gegen den SV Linden 07 vorüber sind, steht Siegfried Korff im sportlichen Ruhestand. Wirklich für immer? „Ich denke schon“, antwortet er. Trainer seines Schlages seien in der heutigen Zeit nicht mehr populär. „Meine Generation hat doch eine etwas andere Einstellung zur Sache, als man das jetzt bei vielen Spielern findet.“



Trainer Siegfried Korff geht in den sportlichen Ruhestand. Ob auch Germanias Kapitän Klaus Ringwitz den Verein verläßt, ist noch nicht geklärt.  
Aufn.: Kroll

Wer Lust auf mehr historischen Fußball hat, sollte unser Archiv besuchen:

<http://peterhellemann.de/das-archiv/>

# Der Spielplan 2016/2017

07.08.2016	SV Germania Grasdorf - VfL Bückeburg II	2 : 0
14.08.2016	VfR Evesen - SV Germania Grasdorf	4 : 1
21.08.2016	SV Germania Grasdorf - TSV Hagenburg	3 : 2
28.08.2016	SC Hemmingen-Westerfeld - Germania Grasdorf	0 : 1
04.09.2016	SV Germania Grasdorf - TuSPo Schliekum	1 : 4
11.09.2016	SV Gehrden - SV Germania Grasdorf	3 : 2
17.09.2016	Egestorf-Langreder II - - SV Germania Grasdorf	5 : 1
25.09.2016	SV Germania Grasdorf - SV Obernkirchen	15:00
02.10.2016	TSV Algesdorf - SV Germania Grasdorf	15:00
09.10.2016	SV Germania Grasdorf - SC Rinteln	15:00
16.10.2016	SV Arnum - SV Germania Grasdorf	15:00
23.10.2016	SV Germania Grasdorf - VfL Nordstemmen	15:00
30.10.2016	TSV Barsinghausen - SV Germania Grasdorf	15:00
06.11.2016	SV Germania Grasdorf - FC Springe	14:00
13.11.2016	FC Stadthagen - SV Germania Grasdorf	14:00
19.11.2016	VfL Bückeburg II - SV Germania Grasdorf	14:00
27.11.2016	SV Germania Grasdorf - VfR Evesen	14:00
04.12.2016	TSV Hagenburg - SV Germania Grasdorf	14:00
05.03.2017	Germania Grasdorf - SC Hemmingen-Westerfeld	15:00
12.03.2017	TuSPo Schliekum - SV Germania Grasdorf	15:00
19.03.2017	SV Germania Grasdorf - SV Gehrden	15:00
26.03.2017	SV Germania Grasdorf - Egestorf-Langreder II	15:00
02.04.2017	SV Obernkirchen - SV Germania Grasdorf	15:00
09.04.2017	SV Germania Grasdorf - TSV Algesdorf	15:00
23.04.2017	SC Rinteln - SV Germania Grasdorf	15:00
30.04.2017	SV Germania Grasdorf - SV Arnum	15:00
07.05.2017	VfL Nordstemmen - SV Germania Grasdorf	15:00
14.05.2017	SV Germania Grasdorf - TSV Barsinghausen	15:00
21.05.2017	FC Springe - SV Germania Grasdorf	15:00
28.05.2017	SV Germania Grasdorf - FC Stadthagen	15:00